

Germany-Munich: Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

OJ S 84/2017 29/04/2017

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München, Direktorium – HA II, Vergabestelle 1, Abt. 1/3

Postal address: Birkerstraße 18

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

Contact person: Martin Mühlthaler

E-mail: [abteilung1\\_3.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:abteilung1_3.vergabestelle1@muenchen.de)

Telephone: +49 8923330416

Fax: +49 8923330472

**Internet address(es):**

Main address: [www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)

Address of the buyer profile: [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

AZ: 045-01-17-002, Rahmenvertrag über Büromaterial und Büromaschinen.

#### II.1.2. Main CPV code

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Die bestehenden Rahmenverträge über die Lieferung von Büromaterial, Tafelkreide und Zubehör, Aktenvernichter, Kopierpapier Kleinmengen, Binde- / Laminiergeräte und Zubehör und Papierschneidemaschinen für städtische Dienststellen, Schulen, Kindertageseinrichtungen und Beteiligungsgesellschaften enden am 31.8.2017. Sie umfassen ca. 1 500 verschiedene Büroartikel. Um die kontinuierliche Versorgung o. g. Einrichtungen zu gleichbleibender Qualität und Ausführung zu gewährleisten, sind neue Rahmenverträge abzuschließen. Die Laufzeit der Verträge wird vier Jahre betragen und voraussichtlich am 1.9.2017 beginnen. Die Bedarfsstellen rufen über SAP/Procurementkatalog ihren Bedarf selbst unmittelbar auf elektronischem Weg bei einem oder mehreren Lieferanten ab. Die Lieferung erfolgt aktuell innerhalb von ca. 2 Arbeitstagen frei Verwendungsstelle. Aus Gründen des Umweltschutzes und zur Vermeidung von Aufwand wird für alle Lose ein Mindestbestellwert von 10 EUR (netto) festgelegt.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Büromaterial  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Das Sortiment an Bürobedarfsartikeln wurde bereits während der Laufzeit des noch bestehenden Vertrages laufend an die Bedürfnisse der Dienststellen angepasst. Weitere Wünsche werden in der Leistungsbeschreibung berücksichtigt. Das zukünftig zur Verfügung stehende Sortiment (Ordner, Hängeregistratur, Schnellhefter, Mappen, Folien, Hüllen, Schreibtischzubehör Schreibgeräte, Korrekturmittel, Ablagen, Archivierung, Kleben, Versand, Schreibblöcke, EDV- Zubehör, Kalender, Moderation / Präsentation, Taschenrechner, Beschriftungsgeräte und Zubehör) deckt zusammen mit den weiteren bestehenden Rahmenverträgen wie z. B. Kopierpapier Großmengen und Tintenpatronen/Tonerkartuschen den täglichen Bürobedarf der städtischen Dienststellen ab.

Aus Gründen der Nachhaltigkeit und des Klimaschutzes fließen, wie in der letzten Ausschreibung, neben dem Preis Nachhaltigkeitskriterien zu 30 % in die Wertung ein.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Tafelkreide und Zubehör

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Es werden verschiedene Tafelkreiden und Zubehör insbesondere von Schulen und Kitas benötigt. Die Kreiden bestehen aus Calciumcarbonat und Calciumsulfat und sollen staubgebunden, abrieb- und bruchfest sein. Eine Unbedenklichkeit und Giffreiheit nach Norm CE und EN71-3 wird vorausgesetzt.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Aktenvernichter  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Es werden Aktenvernichter in unterschiedlicher Leistungsstärke ausgeschrieben.  
Aufgrund der sensiblen und vertraulichen sowie personenbezogenen Daten werden Geräte der Schutzklasse 2 mit der Sicherheitsstufe 4 nach DIN 66399 gefordert.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kopierpapier Kleinmengen  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Die angebotenen Recyclingpapiere müssen grundsätzlich den aktuellen Anforderungen des RAL Umweltzeichens „Der Blaue Engel“ oder vergleichbaren Zertifikaten entsprechen. Bei den Frischfaserpapieren, welche in besonderen Bereichen der Verwaltung zu verwenden sind (bspw. Urkunden des Standesamtes vgl. § 29 der Dienstordnung für Notarinnen und Notare, amtliche Pläne des Geodatenservice etc.), wird u. a. die Alterungsbeständigkeit nach DIN ISO 9706 vorausgesetzt. Des Weiteren müssen sie grundsätzlich aus elementar chlorfrei

gebleichtem Zellstoff (ECF) bestehen sowie das EU Ecolabel haben. Bei den farbigen Papieren wird ECF sowie eine Zertifizierung für nachhaltige Forstwirtschaft vorausgesetzt.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Binde- und Laminiergeräte und Zubehör  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Das Sortiment des manuellen Bindesystemes besteht aus einem Bindegerät für Kleinauflagen sowie für mittlere bis hohe Auflagen und das Zubehör wie Binderücken, Kartondeckel, Abdeckfolie und Abheftstreifen. Das Laminieren ist entweder durch ein Laminiergerät bis Format DIN A3 oder ein Hochleistungs-Laminiergerät möglich. Zudem werden noch Laminiertaschen und Folien in den handelsüblichen Folienstärken angeboten.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Papierschneidemaschinen

Lot No: 6

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30100000 Office machinery, equipment and supplies except computers, printers and furniture

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Es werden verschiedene Modelle von kleinformatischen bis großformatigen Hebelschneidemaschinen ausgeschrieben. Zwingend soll jede Schneidemaschine GS-geprüft sein. Die Messer müssen aus geschraubten und geschliffenen Ober- und Untermessern aus Solinger Messerstahl gefertigt sein. Trotz stabilem Metalltisch und rutschfesten Gummifüßchen muss ein leichter und sicherer Transport möglich sein.

###### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

###### **II.2.6. Estimated value**

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen siehe unter [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1) (dieser Link gilt auch für die Ziffern III.1.2 und III.1.3 dieser Auftragsbekanntmachung).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 6

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 16/06/2017

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/03/2018

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/06/2017 Local time: 14:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Fragen oder Anmerkungen zu den Vergabeunterlagen, Teilnahmeanträgen, Interessensbestätigungen oder zu den Angeboten sind per Post oder E-Mail bis spätestens zehn Kalendertage (Eingang) vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle 1 zu richten. Mündliche Kommunikation sowie Abstimmungen mit Personen außerhalb der Vergabestelle 1

sind insoweit unzulässig. Bis sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist werden von der Auftraggeberin Konkretisierungen/Änderungen der Leistungsbeschreibung im Internet unter der Adresse [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1) veröffentlicht. Sämtliche von der Vergabestelle 1 zu einem Ausschreibungsverfahren veröffentlichten Konkretisierungen/Änderungen sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern  
Postal address: Maximilianstraße 39  
Town: München  
Postal code: 80538  
Country: Germany  
Telephone: +49 8921762411  
Fax: +49 8921762847

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterliegenden Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerber/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern die Auftraggeberin einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/04/2017